MR. K. KRISHNAN NAYAR (*Pattanamtitta*): From the answer given, am I to understand that the dispensary is situated in a convenient place?

MR. P. VISVANATHA AIYAR (*Secretary to Government*): Yes, I know it personally.

MR. K. KRISHNAN NAYAR (*Pattanamtitta*): May I know the approximate area of the compound of the dispensary?

MR. P VISVANATHA AIYAR (*Secretary to Government*): About 30 to to 35 cents.

MR. K. KRISHNAN NAYAR (*Pattanamtitta*): May I know from the member whether that is sufficient for a dispensary?

MR. P. VISVANATHA AIYAR (*Secretary to Government*): It was once a Proverthy Cutcherry; and it was improved at considerable cost and converted into a dispensary.

MR. K. KRISHNAN NAYAR (*Pattanamtitta*): My question is whether an area of 30 cents is enough for a dispensary.

MR. P. VISVANATHA AIYAR (*Secretary to Government*): I am not sure of the area. The Inspecting Medical Officer has inspected the place and has reported that it is quite enough for a dispensary.

Abolition of the practice of keeping copies of registered documents in the office of the Director of Registration.

344. MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): Will the Government be pleased to state whether there was any special reason for abolishing the practice of keeping copies of original documents in the Registration Director's Office and also the amount of saving effected on account of this?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The pratice of keeping copies of original documents in the Registration Director's Office was abolished as it was found that the disadvantages of the system far out-weighed any benefit derived from it, as it retarded the process of registration, entailing unnecessary trouble both to the public and the registering officers. Moreover, Index No. II recently introduced, embodying all the material parts of the document, and to be preserved in safe custody at a Central Record Office, was considered sufficient to secure all the advantages of the practice which was abolished, especially in view of the system of taking thumb-impressions of the executants of documents with their signatures also, which rendered material help in the same direction.

The amount of saving effected as a result of the abolition of the practice was at the time estimated to come to more than half a lakh of rupees

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളുടെ പുതുക്കമോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതാനും ഭാഗമോ സെൻട്രൽറിക്കാർഡ്ഓഫീസിൽ സൂക്ഷിക്കുന്നുണ്ടെന്നു കാണുന്നു. ഇതു് ഏതാണ്ട് എന്നു പറയാമോ? ആധാരങ്ങളുടെ പുതുക്കമോ ആധാരങ്ങളുടെ പകർപ്പു മുഴുവനും തന്നെയുണ്ടോ? മെറീരിയൽ ഓഭോ ആവശ്യത്തിനു ഓരോന്നായിരിക്കുമല്ലോ.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The essential parts of the document are (1) name of the executant. (2) name of the claimant, (3) description of the property, (4) the nature of the transaction, (5) amount of consideration and (6) identification of executants.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ചില അവസരങ്ങളിൽ ആണ്ടു മാസം തീയ്യതിക്കായിരിക്കും പ്രാധാന്യം; ചില അവസരങ്ങളിൽ എഴുതികൊടുത്ത കക്ഷികളുടെ പേരിനായിരിക്കും പ്രാധാന്യം.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതും കാണും.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളുടെ ശരിപകർപ്പു സൂക്ഷിക്കുന്നുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇല്ല.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളിൽ സൂക്ഷിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലാത്ത ഭാഗങ്ങളും നിശ്ചയിക്കുന്നതാരാണ്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇൻഡെക്സ് എഴുതുന്നയാൾ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ചിലഭാഗങ്ങൾ വേണ്ടെന്നുവച്ച് ചിലഭാഗങ്ങൾ മാത്രമെ ചേർക്കാറുള്ളു.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിന്റെ ഇൻഡെക്സ് ഉണ്ടല്ലൊ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): സൂക്ഷ്മപത്രംകൊണ്ടുഡിക്ഷനറി നോക്കി എടുക്കുന്നതുപോലെ നോക്കി എടുക്കാമെന്നല്ലാതെ അതിൽ കൂടുതൽ പ്രയോജനമില്ലല്ലോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): Yes.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): വസ്തു വിവരം കാണിക്കുമൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): "Description of property" എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലൊ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): വസ്തു വിവരം മുഴുവൻ കാണുമൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): "Description of property" എന്നു പറഞ്ഞാൽ അതു മുഴുവനും കാണണമെന്നു പറയണമല്ലൊ വിചാരിക്കാൻ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ശരിപകർപ്പു വാങ്ങുന്നതുകൊണ്ടു വസ്തുവിവരം അറിയാൻ സാധിക്കുമൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): വസ്തുവിവരം ഉണ്ടെന്നുപറഞ്ഞല്ലൊ.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): പൂർണ്ണമായിട്ടുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ആവശ്യമുള്ളതെല്ലാമുണ്ട്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളിലെ ആണ്ടുമാസം തീയതി കാണുമൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): തീർച്ചയായും കാണും; ഇവിടെയുള്ള ലിസ്റ്റിൽകാണുന്നില്ല.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളുടെ നമ്പർ കാണുമൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇവിടെയുള്ള ലിസ്റ്റിൽ കാണുന്നില്ല.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആണ്ടുമാസം തീയതിയൊ ആധാരങ്ങളുടെ നമ്പരൊ കാണുകയില്ല എന്നാണൊ പറയുന്നതു?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): കാണുകയില്ലെന്ന് ഞാൻ പറഞ്ഞില്ല. ഇവിടെയുള്ള ലിസ്റ്റിൽ ആ വിവരം കാണുന്നില്ലെന്നാണ് പറഞ്ഞതു.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഒരു കച്ചേരിയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ആധാരത്തിന്റെ പകർപ്പു ആ കച്ചേരിയിൽ നിന്നുമല്ലാതെ മറ്റുവല്ല സ്ഥലത്തുനിന്നും കിട്ടുമൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇല്ല.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): അപ്പോൾ ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത കച്ചേരിയിൽ എന്തെങ്കിലും തകരാറുചെയ്യാൽ കണ്ടുപിടിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെയാണ് വരുന്നതു്.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഈ സംഗതികളെല്ലാം ആലോചിച്ചശേഷം ഈ സഭതന്നെ പാസാക്കിയ ഒരു ഭേദഗതിയാണ് ഇതു.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഈ ഭേദഗതിനടപ്പാക്കിയശേഷം ആധാരങ്ങളിൽ തകരാറുചെയ്തുവെന്നൊ കള്ള ആധാരം ഉണ്ടാക്കിയെന്നൊ ഉള്ള സംഗതികൾ ഗവണ്മെൻറിന്റെ അറിവിൽ വന്നിട്ടുണ്ടൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): എനിക്കു ഒർമ്മയില്ല.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഈ ചൂരുക്കം എഴുതിവക്കുന്ന പതിവു തുടങ്ങിയതു എന്നു മുതൽക്കാണു?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): രജിസ്ട്രേഷൻ ഭേദഗതി റഗുലേഷൻ പാസായതു മുതൽ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ശരി പകർപ്പു വേണ്ടെന്നു വച്ചു തീയതി മുതൽ ചുരുക്കം എഴുതി വക്കുന്നുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഉണ്ടെന്നു വേണം വിചാരിക്കാൻ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഇതിൽ "..... Embodying all the material parts of the document: ..." എന്നു പറഞ്ഞു കാണുന്നുണ്ടു്.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിനെപ്പറ്റി ക്ലിപ്തമായി അറിവില്ലെങ്കിലും അങ്ങനെയാണെന്നു വേണം ഊഹിക്കാൻ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*) : Index No. II എന്നു മുതൽക്കാണു് സൂക്ഷിക്കുന്നതു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇവിടെ "recently" എന്നെഴുതിയിട്ടുള്ളതു് "object and resons"-ൽ എഴുതിയിട്ടുള്ളതാണു്. അതിവിടെ തെറ്റായിട്ടു എഴുതിപ്പോയി.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): അതു തിരുത്തി ഇവിടെ എഴുതേണ്ടതായിരുന്നില്ലെ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതു തെറ്റാണെന്നു സമ്മതിച്ചല്ലൊ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളുടെ സംക്ഷിപ്തം എഴുതി വക്കേണ്ട ചുമതല ആക്കാണു്? അതായതു അതിലേക്കു പ്രത്യേകം ക്ലാർക്കുണ്ടോ; അതല്ല, അതു ഹെഡ് ക്ലാക്കിന്റെ ചുമതലയാണൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ആ വിവരം അറിഞ്ഞുകൂടാ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഈ തരത്തിൽ ഒരു സംക്ഷിപ്തം എഴുതി സൂക്ഷിക്കാൻ പ്രത്യേകമായിട്ടു വല്ല ചിലവുമുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): കരം കടലാസിന്റെ ചിലവുണ്ടു്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): പകർപ്പെഴുതേണ്ട എന്നു വച്ചപ്പോൾ വേറെ ഒരു തരത്തിൽ ചിലവുണ്ടായില്ലെ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): പകർപ്പു സൂക്ഷിക്കുന്നതുകൊണ്ടു വളരെ ലാഭമുണ്ടു്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): അതിലേക്കു ചിലവൊന്നുമില്ലെ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിലേക്കു സ്വല്പം വല്ല ചിലവുമുണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞുകൂടാ. ഏതായാലും ഈ ഏർപ്പാടു നിമിത്തം പൊതുജനങ്ങൾക്കു അര ലക്ഷം രൂപായുടെ ലാഭമുണ്ടെന്നു കാണാം.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ശരിപകർപ്പും സൂചകപത്രവുമുള്ളതിൽ ആധാരങ്ങളുടെ ശരിപകർപ്പു അതുരജിസ്റ്റർചെയ്ത കത്തീരിയിലെ കാണുകയുള്ളൂ. എന്നാൽ ഈ സൂചകപത്രം എവിടെയെല്ലാംകാണും?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): സെൻട്രൽറിക്കാർഡ് ആഫീസിലുമുണ്ടു്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഇവിടെ ആധാരങ്ങളുടെ പകർപ്പില്ലാതെ സൂചകപത്രംമാത്രം സൂക്ഷിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് വല്ലവിശേഷവുമുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ആധാരങ്ങളുടെ പകർപ്പില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് ഇതുപയോഗപ്പെടുമെന്നു വിചാരിച്ചു സൂക്ഷിക്കുകയാണു്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): സൂചകപത്രം എന്നുള്ളതു് ഒരുവക Index മാത്രമല്ലെ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതെ. എങ്കിലും ആധാരങ്ങൾനോക്കാൻ അതുവളരെ ഉപയോഗപ്പെടും.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ആധാരങ്ങളുടെ പകർപ്പുള്ളതു ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് രജിസ്ട്രാരുടെ ആഫീസിലല്ലല്ലൊ.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അല്ല, സബ്രജിസ്ട്രാരുടെ ആഫീസിലാണു്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): അവിടെ ആധാരങ്ങൾ നോക്കിയെടുക്കാൻ സൂചകപത്രമുണ്ടു്. പിന്നെ ഇതു ഡിസ്ട്രിക്ട്രജിസ്ട്രാർആഫീസിൽ സൂക്ഷിക്കുന്നതെന്തിനാണു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): എനിക്കതു നല്ലനിശ്ചയമില്ല. പൊതുജനങ്ങളുടെ സൌകര്യത്തിനുവേണ്ടി ഇങ്ങനെ ചെയ്തിരിക്കുന്നതാണു.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർആഫീസിൽ പൊതുജനങ്ങൾക്ക ഇതാവശ്യമുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): മറ്റുസ്ഥലങ്ങളിൽ കണ്ടില്ലെങ്കിൽ ഇവിടെവന്നു നോക്കാമല്ലൊ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർആഫീസിൽ ഈ സൂചകപത്രം സൂക്ഷിക്കുന്നതിൽ സർക്കാരിനു വല്ലപ്രത്യേകകാര്യവുമുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിനെപ്പറ്റി ചോദിച്ചിട്ടില്ല.

Investing the Stationary Magistrate at Shertallai with Second Class powers.

345. MR. K. P. MADHAVAN PILLAI (*Shertallai*): Will the Government be pleased to state :

(*a*) the number of Second Class cases now on the file of the First Class Magistrate's Court at Shertallai ;

(*b*) the period for which the present Third Class Magistrate was acting at Shertallai ; and

(*c*) the reason why the said officer was not invested with Second Class powers earlier ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): (*a*) The District Magistrate, Kottayam, has reported on the 30th July 1932, that fifty-four Second Class cases are pending on the file of the Shertallai First Class Magistrate.

(*b*) For one year from 16-12-1106.

(*c*) Because the District Magistrate, Kottayam, did not recommend the investiture of the present Magistrate with Second Class powers earlier. The District Magistrate's recommendation has since been received and action is being taken to invest the Magistrate with Second Class powers

MR. K. P. MADHAVAN PILLAI (*Shertallai*): May I know from the member whether any Third Class Magistrate with a lesser period of acting service has been invested with Second Class powers ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): I claim notice.

MR. K. P. MADHAVAN PILLAI (*Shertallai*): Is there any other Third Class Magistrate in the State ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : I cannot give a reply off-hand.

MR. K. P. MADHAVAN PILLAI (*Shertallai*) : Is there any reason why this particular Magistrate has not been invested with Second Class powers ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : He is to be invested with Second Class powers immediately.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly